

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
02.09.2026

Uhr – Ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize- Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora			
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore			
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

Kenntnisnahme des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 23.07.2026 für den Dreijahreszeitraums 2025 – 2027: 2. Teilvertrag

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Preso d'atto del contratto collettivo intercompartimentale del 23.07.2026 per il triennio 2025 – 2027: 2. accordo stralcio

Kenntnisnahme des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 23.07.2026 für den Dreijahreszeitraums 2025 – 2027: 2. Teilvertrag

Der zweite Teilvertrag zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027, ist von den Vertragsparteien am 23.07.2026 unterschrieben worden.

Gemäß Art. 176, Absatz 1, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) wird der bereichsübergreifende Kollektivvertrag vom Gemeindeausschuss zur Kenntnis genommen.

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben Nr. 05/2026 vom 26.08.2026 des Südtiroler Gemeindenverbandes.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

+QQkhUtaQn3c2Ax/nmrw0Qos+dE9WoGqveGHEa Rx4Eo=

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

1. Den von den Vertragsparteien am 23.07.2026 unterzeichnete zweite Teilvertrag zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027, gilt unter anderem auch für das Personal der Gemeinden, zur Kenntnis zu nehmen;
2. Der bereichsübergreifende Kollektivvertrag für die Bediensteten der Gemeinden, bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses;
3. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabe mit sich bringt;
4. Gegenständlicher Beschluss wird nach erfolgter Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde durchführbar.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Presa d'atto del contratto collettivo intercompartimentale del 23.07.2026 per il triennio 2025 – 2027: 2. accordo stralcio

Il secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027, è stato firmato dalle parti contrattuali in data 23.07.2026.

La giunta comunale prende atto di tale contratto collettivo intercompartimentale ai sensi dell'art. 176, comma 1, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Vista la circolare n. 05/2026 di data 26.08.2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano.

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:

+QQkhUtaQn3c2Ax/nmrw0Qos+dE9WoGqveGHEa Rx4Eo=

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. Di prendere atto del secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027, si applica tra altro al personale dei comuni, firmato dalle parti contrattuali in data 23.07.2026;
2. Il contratto collettivo intercompartimentale per i dipendenti dei Comuni, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa;
4. La presente deliberazione diviene esecutiva a pubblicazione avvenuta sull'albo pretorio digitale del Comune.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005